Совещание государств - участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении

30 November 2010
Russian
Original: English

Совещание 2010 года
Женева, 6–10 декабря 2010 года
Пункт 7 предварительной повестки дня
Доклады Председателя и государств-участников о деятельности по универсализации

Доклад Председателя о деятельности по универсализации

Представлено Председателем*

Резюме

Шестая обзорная Конференция постановила, что председатели ежегодных совещаний государств-участников будут предоставлять ежегодный доклад об универсализационной деятельности (BWC/CONF.VI/6, часть III, пункт 11 b)). Настоящий доклад освещает уже достигнутые результаты мероприятий по поощрению универсализации Конвенции, которые были предприняты Председателем и Группой имплементационной поддержки (ГИП) в 2010 году. Он также включает информацию от государств-участников и других организаций, где такая информация была предоставлена Председателю или ГИП. В настоящее время Конвенция насчитывает 163 государства-участника, 13 подписавших сторон и 19 государств, которые не произвели ни подписание, ни ратификацию. В общей сложности неучастниками Конвенции являются 32 государства. Из них два государства завершили все внутренние шаги и готовятся сдать на хранение свои соответствующие документы о присоединении; семь государств, как сообщается, хорошо продвинулись в процессе ратификации; а еще шесть, как сообщается, начали процесс.

I. Общий обзор

1. С Совещания государств-участников 2008 года никакие государства не произвели ни ратификации, ни присоединения в отношении Конвенции, хотя, как сообщается, Камерун и Малави завершили все внутренние шаги и готовятся сдать на хранение свои соответствующие документы о присоединении. В общей сложности контингент государств-участников все еще составляет 163 государства; еще 13 государств подписали, но не ратифицировали Конвенцию, а еще 19 государств и не подписали, и не ратифицировали Конвенцию. Настоящий доклад освещает то, что известно об этих 32 государствах.

* Позднее представление.

Просьба отправить на вторичную переработку

2. С Совещания государств-участников 2009 года Председателем и Группой имплементационной поддержки (ГИП) были предприняты следующие мероприятия по универсализации:

a) 28-29 января 2010 года ГИП приняла участие в Женеве, Швейцария, в ознакомительном мероприятии Женевского форума для дипломатов. Участники включали представителей государств – неучастников Конвенции;

b) 2-4 февраля 2010 года ГИП участвовала в Найроби, Кения, в практикуме по осуществлению резолюции 1540 Совета Безопасности и провела двусторонние консультации с делегациями Камеруна и Объединенной Республики Танзания;

c) ГИП была приглашена Африканским союзом (АС) посетить его заседание 8 февраля 2010 года, с тем чтобы устроить презентацию по Конвенции и по мандату ГИП. Это заседание дало хорошую возможность ходатайствовать о поддержке АС на предмет осуществления и универсализации КБО. ГИП напомнила делегатам АС, что семь членов АС являются подписавшими сторонами КБО (Бурунди, Кот-д'Ивуар, Либерия, Малави, Объединенная Республика Танзания, Сомали и Центральноафриканская Республика), а восемь членов АС и не подписали, и не ратифицировали Конвенцию (Ангола, Гвинея, Джибути, Камерун, Мозамбик, Намибия, Чад и Эритрея);

d) член ГИП участвовал в Дакке, Бангладеш, 14-18 февраля 2010 года, во второй Южноазиатской конференции по международному гуманитарному праву. В практикуме участвовали представители двух государств-неучастников: Мьянмы и Непала. Практикум дал хорошую возможность для повышения осведомленности этих государств о Конвенции и для обсуждения возможного содействия и сотрудничества;

e) ГИП была приглашена Международной организацией франкофонии (МОФ) посетить ее заседание 27 мая 2010 года, с тем чтобы устроить презентацию по КБО и по мандату ГИП. Эта встреча дала хорошую возможность ходатайствовать о поддержке МОФ на предмет осуществления и универсализации КБО. В ходе дискуссии ГИП высветила то обстоятельство, что к Конвенции еще не присоединились десять государств из МОФ (Андорра, Бурунди, Гаити, Джибути, Египет, Камерун, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Центральноафриканская Республика и Чад);

f) в июле 2010 года ГИП имела встречу с представителем Постоянного представительства Кот-д'Ивуара в Женеве с целью обсуждения Конвенции и возможного присоединения;

g) 30 августа 2010 года в Женеве, Швейцария, ГИП устроила брифинг для участников Программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению. Участники включали слушателей из государств − неучастников Конвенции;

h) 25-27 октября 2010 года ГИП участвовала в Абудже, Нигерия, в региональном практикуме по осуществлению КБО в Западной и Центральной Африке, организованном проектом Совместных действий Европейского союза в поддержку Конвенции о биологическом оружии и нигерийским Национальным органом по Конвенции о биологическом оружии. В практикуме участвовали три государства – неучастника Конвенции: Бурунди, Камерун и Кот-д'Ивуар. Практикум был использован в качестве возможности для повышения осведомленности этих государств о Конвенции и для обсуждения возможного содействия и сотрудничества;

i) на всем протяжении года ГИП поддерживала регулярные контакты с государствами − неучастниками, которые изъявляют интерес к Конвенции, изыскивают содействия на предмет присоединения или запрашивают дополнительную информацию.

3. В течение 2010 года Председатель и ГИП с радостью узнали о поддержке, мероприятиях и демаршах, предпринимавшихся Германией, Соединенным Королевством, Соединенными Штатами и проектом Совместных действий Европейского союза в поддержку КБО в русле цели универсализации.

4. Мероприятия, проводившиеся на всем протяжении года, генерировали дополнительную информацию о прогрессе в русле универсализации. Настоящий доклад включает данные от мероприятий, перечисленных выше, а также из сообщений государств-участников, государств-неучастников и заинтересованных организаций, таких как Центр исследований, подготовки и информации в сфере проверки (ВЕРТИК).

5. Следующие таблицы показывают государства-неучастники по географическим регионам и по прогрессу в русле присоединения или ратификации:

Таблица 1
Государства–неучастники по географическим регионам

Географический регион	*Государства – неучастники Конвенции*	*Всего*
Азия и Тихий океан	Израиль, Кирибати, Маршалловы Острова, Микронезия, Мьянма*, Науру, Непал*, Ниуэ, Самоа, Сирийская Арабская Республика*, Тувалу	11
Латинская Америка и Карибский бассейн	Гайана*, Гаити*	2
Африка	Ангола, Бурунди*, Гвинея, Египет*, Джибути, Камерун, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар*, Либерия*, Мавритания, Малави*, Мозамбик, Намибия, Объединенная Республика Танзания*, Сомали*, Центральноафриканская Республика*, Чад, Эритрея	18
Европа	Андорра	1

* Подписавшая сторона (не ратифицировала).

Таблица 2
Государства-неучастники по прогрессу в русле присоединения или ратификации

Ситуация	*Государства – неучастники Конвенции*	*Всего*
Процесс присоединения или ратификации продвинулся хорошо	Бурунди*, Камерун, Кирибати, Коморские Острова, Малави*, Мозамбик, Мьянма*, Объединенная Республика Танзания*, Тувалу	9
Процесс присоединения или ратификации начался	Андорра, Ангола, Гаити*, Кот-д'Ивуар*, Намибия, Непал*	6
Ожидает дальнейшей информации, содействия или имеет другие приоритеты и т.д.	Гайана*, Джибути, Либерия*, Мавритания, Маршалловы Острова, Микронезия, Науру, Самоа, Сомали*, Центральноафриканская Республика*, Чад	11

Ситуация	*Государства – неучастники Конвенции*	*Всего*
Никаких действий в близком будущем не ожидается	Египет*, Израиль, Сирийская Арабская Республика*	3
Никакой информации или отклика еще не получено	Гвинея, Ниуэ, Эритрея	3

* Подписавшая сторона (не ратифицировала).

6. Следующие государства-неучастники запрашивают содействия в связи с усилиями по универсализации:

a) Кот-д'Ивуар: с ГИП связалось Постоянное представительство в Женеве и запросило дополнительную информацию о КБО и ратификации. ГИП встретилась с представителем и предоставила запрашиваемую информацию;

b) Андорра: после первоначального контакта с Соединенными Штатами правительство Андорры связалось с ГИП на предмет консультаций по подготовке инструмента о присоединении;

c) вновь назначенный камерунский национальный контактный пункт по КБО запросил у ГИП содействия в осуществлении КБО. Еще раз ГИП объяснила представителю, что Камеруну нужно сперва присоединиться к Конвенции;

d) Бурунди запросило содействия по линии Совместных действий ЕС с целью повышения осведомленности директивных работников страны о Конвенции и с целью предоставления правового и административного содействия по подготовке ратификационных грамот. Представитель Бурунди был спонсирован проектом Совместных действий для участия в Совещании государств-участников 2010 года.

II. Подписавшие стороны

Бурунди

7. Соединенное Королевство вместе с ВЕРТИК поддерживали контакты с Бурунди, предоставив модель ратификационной грамоты вместе с письмом, разъясняющим преимущество присоединения к КБО. В октябре 2010 года Бурунди участвовало в Абудже, Нигерия, в региональном практикуме по осуществлению КБО. Бурунди запросило содействия по линии Совместных действий ЕС с целью повышения осведомленности директивных работников страны о Конвенции и с целью предоставления правовой и административной помощи по подготовке ратификационных грамот. Представитель Бурунди был спонсирован проектом Совместных действий для участия в Совещании государств-участников 2010 года.

Центральноафриканская Республика

8. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Кот-д'Ивуар

9. Соединенное Королевство и ВЕРТИК поддерживают контакты с Кот-д'Ивуаром, предоставив модель ратификационной грамоты вместе с письмом, разъясняющим преимущество присоединения к КБО. В течение 2009 и 2010 годов постоянный секретарь национального органа Кот-д'Ивуара по Конвенции о химическом оружии поддерживал контакты с ГИП и указал, что он будет коор-

динировать национальные усилия с целью присоединения к Конвенции. В русле последующих действий он настоятельно призвал его Постоянное представительство в Женеве установить более тесные контакты с ГИП и добиваться лучшего понимания в отношении КБО. С июня 2010 года член ГИП обменивался сообщениями с Постоянным представительством в Женеве и встретился с его представителем в июле 2010 года, чтобы обсудить различные возможности в плане поддержки присоединения Кот-д'Ивуара к Конвенции. В октябре 2010 года Кот-д'Ивуар участвовал в региональном практикуме по осуществлению КБО, организованном в Абудже, Нигерия.

Египет

10. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Гайана

11. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Гаити

12. После нескольких демаршей и других контактов со стороны Канады в 2009 году, похоже, прогрессирует ратификация со стороны Гаити. К сожалению, из-за катастрофического землетрясения в январе 2010 года в близком будущем дальнейшего прогресса не ожидается.

Либерия

13. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Малави

14. После демарша со стороны Германии складывается впечатление, что Малави завершило все внутренние процедуры и вскоре сдаст на хранение свою ратификационную грамоту.

Мьянма

15. Мьянма приняла участие во второй Южноазиатской конференции по МГП в Бангладеш 14-18 февраля 2010 года. Были налажены контакты, и ГИП востребовала эту возможность для дискуссии с представителями и их осведомления о темах, имеющих отношение к КБО. ВЕРТИК поддерживает с Мьянмой тесные контакты, предоставив модель ратификационной грамоты вместе с письмом, разъясняющим преимущество присоединения к КБО. Германия сообщила о проведении недавних демаршей с Мьянмой и вскоре сообщит о результатах.

Непал

16. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Сомали

17. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Сирийская Арабская Республика

18. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Объединенная Республика Танзания

19. Со 2 по 4 февраля 2010 года Танзания участвовала в Найроби, Кения, в практикуме по осуществлению резолюции 1540 Совета Безопасности. В ходе своих двусторонних консультаций с ГИП Танзания подтвердила, что Министер-

ство иностранных дел передало в Кабинет досье о присоединении, которое пойдет в парламент. Представители добавили, что 2010 год является годом выборов и они опасаются, что по этой причине процесс мог бы быть замедлен. Однако представитель Министерства обороны и председатель национального комитета по ОМУ, который тоже ответственен за ратификацию КБО Танзанией, обязались выдерживать темпы.

III. Государства, которые не произвели ни подписание, ни ратификацию

Андорра

20. После первоначального контакта с Соединенными Штатами правительство Андорры связалось с ГИП на предмет консультаций по подготовке инструмента о присоединении. Никакой дальнейшей информации не получено.

Ангола

21. Соединенное Королевство вместе с ВЕРТИК поддерживают контакты с Анголой, предоставив модель ратификационной грамоты вместе с письмом, разъясняющим преимущество присоединения к КБО. После демарша Германии складывается впечатление, что начальник департамента по международным делам МИД Анголы ответил, что в Совет Министров направлена рекомендация в отношении присоединения к КБО. В силу реорганизации Совета на основе новой Конституции от февраля 2010 года могут возникнуть некоторые задержки с принятием решения.

Камерун

22. Должностные лица Камеруна сообщили в ноябре 2009 года, что президент Камеруна подписал акт о присоединении к Конвенции. В январе 2010 года член ГИП встретился в Женеве с представителем Яунде, с тем чтобы осведомиться о развитии событий в связи с присоединением Камеруна к КБО. 2-4 февраля Камерун участвовал в Найроби, Кения, в практикуме по осуществлению резолюции 1540 Совета Безопасности. В ходе их двусторонних консультаций с ГИП три представителя признали большую ценность выделения национального контактного пункта (НКП) и взяли обязательство иметь НКП по КБО, даже если Камерун еще не является участником Конвенции. Вскоре после практикума их соответствующим министерствам были направлены три письма-рекомендации от трех представителей, с тем чтобы настоятельно призвать Камерун безотлагательно присоединиться к КБО. ВЕРТИК поддерживает тесные контакты с Камеруном, предоставив модель ратификационной грамоты вместе с письмом, разъясняющим преимущество присоединения к КБО. В мае 2010 года член ГИП встретился с двумя представителями Яунде в Женеве. Последние информировали ГИП, что в настоящее время они находятся в процессе выделения НКП. 19 мая Камерун информировал ГИП, что президент подписал президентский указ о ратификации. 12 августа Камерун информировал ГИП, что определен кандидат для выдвижения в качестве НКП. 20 сентября ГИП была информирована, что НКП выделен; были налажены контакты с вновь выделенным НКП, который запросил содействия ГИП в осуществлении КБО. Еще раз ГИП разъяснила Камеруну, что стране нужно сперва присоединиться к Конвенции. В октябре 2010 года Камерун участвовал в практикуме по осуществлению КБО, организованном в Абудже, Нигерия. 2 ноября Камерун информировал ГИП, что в "Journal Officiel de la République" опубликован акт о присоединении. Соеди-

ненные Штаты в настоящее время проясняют последнюю проблему через свое посольство в Яунде, дабы ускорить процесс присоединения.

Чад

23. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Коморские Острова

24. Информация, сообщенная в октябре 2007 года, указала, что проект ратификационной грамоты ожидает подписания президентом Коморских Островов. Никакой дополнительной информации не получено.

Джибути

25. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Эритрея

26. Отклика от Эритреи или информации о ней еще не получено.

Гвинея

27. Отклика от Гвинеи или информации о ней еще не получено.

Израиль

28. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Кирибати

29. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Мавритания

30. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Маршалловы Острова

31. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Микронезия (Федеративные Штаты)

32. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Мозамбик

33. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Намибия

34. Намибия сообщила, что в 2007 году она начала процесс присоединения. Однако после нескольких демаршей со стороны Германии в отношении Намибии на предмет универсальности складывается впечатление, что Намибия утратила интерес, и должностные лица Министерства иностранных дел заявляют, что Намибия не видит необходимости в присоединении ко всем международным договорам, а также ссылаются на трудности с убеждением других правительственных министерств.

Науру

35. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Ниуэ

36. Отклика от Ниуэ или информации о нем еще не получено.

Самоа

37. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.

Тувалу

38. С последнего доклада не получено никакой дополнительной информации.